

## ΟΧΙ ΝΕΕΣ ΥΠΟΧΩΡΗΣΕΙΣ

Οι πρωτοβουλίες στα χέρια των μαζών.

Όλα τα φαινόμενα δείχνουν ότι η προσπάθεια Βαλντχάϊμ για την επανέναρξη των ενδοκυπριακών συνομιλιών πάει ν' αποτυχει. Από την μια η λεγόμενη «Ελληνοκυπριακή πλευρά» δηλ. η Κυπριακή κυβέρνηση αποδέχτηκε την φόρμουλα του Γ.Γ. του Ο.Η.Ε., από την άλλη η λεγόμενη «Τουρκοκυπριακή πλευρά» δηλ. η διοίκηση Ντεκτας αρνείται να δώσει μια σαφή απάντηση στις μεσολαβήσεις του Ο.Η.Ε.

Την ίδια στιγμή οι Αμερικανοί περιμένουν την τελική αποτυχία των μεσολαβήσεων του Ο.Η.Ε για να κλιμακώσουν μια νέα επέμβαση και να παρουσιαστούν για μια ακόμη φορά οι ειρηνοποιοί ανάμεσα στους Ελληνοκυπρίους και τους Τουρκοκυπρίους.

Οδηγούμαστε λοιπόν προς μία νέα ακόμα πιο «οδυνηρή» υποχώρηση;

Γράψαμε πολλές φορές στο παρελθόν ότι οι ενδοκυπριακές έχουν ξεφτίσει στην συνείδηση του λαού, ότι χρειάζεται μια νέα υπαλλακτική διαδικασία για να αντιμετωπίσει το κατρακύλισμα από υποχώρηση σε υποχώρηση. Όμως η Κυπριακή κυβέρνηση δεν φαίνεται διατεθειμένη να απαλλαγεί από την αποτυχεμένη πορεία και να προχωρήσει σε μια δυναμική και ολοκληρωμένη αντιμετώπιση των προβλημάτων.

Ο Κυπριακός λαός βρίσκεται μέσα στον ασφυκτικό κλειό των στρατευμάτων κατοχής, του Αμ. ιμπεριαλισμού και των οξυμμένων κοινωνι-

κών και οικονομικών προβλημάτων τόσο στα κατεχόμενα όσο και στις ελεύθερες περιοχές, θα ήταν ουτοπία για οποιονδήποτε να πιστεύει πως μπορούν να λυθούν οποιαδήποτε προβλήματα με διαπραγματεύσεις όταν ο λαός Ελληνοκύπριοι και Τουρκοκύπριοι βρίσκονται κάτω από ένα τέτοιο εκβιασμό.

Οι αντιθέσεις ανάμεσα στις δυο αστικές τάξεις της Κύπρου των Ελληνοκυπρίων και των Τουρκοκυ-

πρίων φαίνεται αδύνατο να γεφυρωθούν αυτή την στιγμή χωρίς να πλήγουν ακόμα μια φορά καίρια τα δικαιώματα και οι ελευθερίες του λαού, εξ' άλλου αυτές οι αντιθέσεις είναι που οδήγησαν σε πολέμους και καταστροφές.

Δεν υπάρχει πια καμμία αμφιβολία ότι την πρωτοβουλία πρέπει να πάρουν στα χέρια τους οι μάζες των εργαζομένων. Οι εργαζόμενοι και των δυο πλευρών πρέπει να συνειδητοποιήσουν ότι δεν υπάρχει άλλη δύναμη που να μπορεί να ηγηθεί της πάλης για απελευθέρωση εθνική και κοινωνική.

Η συνεχής όξυνση των προβλημάτων και η αποτυχία της αστικής τάξης να ηγηθεί οποιουδήποτε αγώνα ωριμάζουν τις συνθήκες μέρα με την μέρα.

Η υπαλλακτική λύση στο αδιέξοδο είναι η πρωτοβουλία των μαζών.

Σοσιαλιστικό Κόμμα ΕΔΕΚ

10

ΧΡΟΝΙΑ ΠΑΛΗ ΓΙΑ  
ΛΕΥΤΕΡΙΑ  
ΚΑΙ  
ΣΟΣΙΑΛΙΣΜΟ

Συγκέντρωση στο «ΣΙΝΕ ΜΙΜΟΖΑ» την Κυριακή 18 του Μάρτη στις 11 το πρωί

Ομιλητής:  
ΒΑΣΟΣ ΛΥΣΣΑΡΙΔΗΣ  
Πρόεδρος του Σ.Κ. ΕΔΕΚ

Η «Σοσιαλιστική Έκφραση», για τεχνικούς λόγους κυκλοφορεί σήμερα, 14 του Μάρτη αντί για 9 του μήνα που ήταν η κανονική ημερομηνία έκδοσης. Γι' αυτό μερικά κείμενα που περιέχονται στην έκδοση αυτή έχουν ξεπεραστεί από τα γεγονότα. Όπως το άρθρο για τους τραπεζικούς (επλήθε συμφωνία με τις τράπεζες), και η απεργία μεταφορέων τσιμέντου στη Κυπριακή αγορά. (Λύθηκε η απεργία με αύξηση 15% στους μισθούς των αυτοκινητιστών).

Αυστηρο Ψήφισμα της Δ.Κ.Κ.Φ «ΑΓΩΝΑΣ» απαιτεί:

ΝΑ ΣΤΑΜΑΤΗΣΕΙ  
Ο ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ  
ΤΙΣ ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ  
ΣΤΗ ΠΑΙΔΕΙΑ  
ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Πήραμε και δημοσιεύουμε το πιο κάτω ψήφισμα της Δημοκρατικής Κίνησης Κυπρίων Φοιτητών Θεσσαλονίκης (Δ.Κ.Κ.Φ) «ΑΓΩΝΑΣ», που απευθύνεται προς τον Αρχιεπίσκοπο Χρυσόστομο και κοινοποιείται στις εφημερίδες «ΤΑ ΝΕΑ», «ΧΑΡΑΥΓΗ» και «Σοσ. Έκφραση».

Το περιεχόμενο του ψηφίσματος βρίσκεται και τες στήλες της εφημερίδας αυτής, πλήρως αλληλέγγυες γιατί οι θέσεις που προσβιβούνται είναι και δικές μας θέσεις.

Δ.Κ.Κ.Φ. «Αγώνας»  
Βασ. Σοφίας 13  
Θεσσαλονίκη

Ψήφισμα προς τον Αρχιεπίσκοπο Χρυσόστομο.

Στη Β' τακτική Γεν. Συνέλευση της Δ.Κ.Κ.Φ «Αγώνας» Θεσσαλονίκης προτάθηκε και εγκρίθηκε το ακόλουθο ψήφισμα.

Λαμβάνοντας υπ' όψη:

- Τες τελευταίες σας καταγγελίες ενάντια σε δημοκρατικούς και προοδευτικούς καθηγητές και δασκάλους με την δικαιολογία ότι κάνουν «αντιχριστιανική προπαγάνδα» στα σχολεία
- την επίθεση σας ενάντια στον Υπουργό Παιδείας και στις προσπάθειες του για εκδημοκρατικοποίηση της παιδείας
- την συνεχή ανάμειξη σας στην πολιτική και στην προσπάθεια συμμετοχής σας στο Εθνικό Συμβούλιο, θέσεις που στο παρελθόν φάνηκαν καταστροφικές για τον Κυπριακό λαό.

Η Γενική Συνέλευση της Κίνησης μας διαπιστώνει ότι θα επικροτήσει σαν αγωνιστικές πράξεις της εκκλησίας στις δύσκολες στιγμές που περνά η Κύπρος αν ο Αρχιεπίσκοπος προβεί στες εξής ενέργειες:

- Να σταματήσει να επεμβαίνει στα θέματα της παιδείας και στο επικοδομητικό έργο του Υπουργού Παιδείας.
- Να σταματήσει να καταγγέλει αόριστα καθηγητές και δασκάλους ότι κάνουν «αντιχριστιανική προπαγάνδα»
- Να σταματήσει η συνεχής αναφορά στα «Ελληνοχριστιανικά ιδεώδη» συνθήματα που χρησιμοποιήθηκαν από την Ε.Ο.Κ.Α Β' και τα εσωτερικά προγεφυρώματα για να παρασύρουν και να προδώσουν τον Κυπριακό λαό.
- Η εκκλησία να προσφέρει ένα μεγάλο ποσό της εκκλησιαστικής περιουσίας στο κράτος για τη δημιουργία Εθνικού Κεφαλαίου για την αντιμετώπιση βασικών τομέων που να εξυπηρετούν τον αγώνα.
- Η εκκλησία να περιοριστεί στα εκκλησιαστικά-της καθήκοντα.

Κοινοποιείται Προς  
Α.Μ. Αρχιεπίσκοπο Χρυσόστομο  
Κυπριακό τύπο  
(ΝΕΑ - ΧΑΡΑΥΓΗ - Σολ. Έκφραση)

για την Ε.Ε.  
(Παντελής Χ' Παντελής)

Φαίνεται πως θα συνεχιστεί η ένταση

# ΑΠΟΧΩΡΟΥΝΟΙ ΚΙΝΕΖΟΙ

Ξεκαθαρίζει το ισοζύγιο δυνάμεων

Ο πόλεμος ανάμεσα στην Κίνα και το Βιετναμ συνεχίστηκε και το περασμένο δεκαπενθήμερο με αρκετή σφοδρότητα. Αν και οι τελευταίες πληροφορίες αναφέρουν πως η Κίνα άρχισε την διαδικασία αποχώρησης των στρατευμάτων της, η επικίνδυνη κατάσταση που δημιουργήθηκε δεν φαίνεται να έχει ακόμα τερματιστεί.

Η τροπή των πραγμάτων μέχρι στιγμής οδηγεί κάποιον σε ορισμένα συμπεράσματα, που αν και αποτελούσαν εύλογες υποθέσεις από την αρχή τώρα ξεκαθαρίζουν σαν πολύ καλύτερα. Το πρώτο είναι η περιορισμένη έκταση του πολέμου. Τούτο φυσικά το δήλωσε η κινεζική ηγεσία από την αρχή, αλλά όταν αρχίζει ένας πόλεμος είναι δύσκολο να προβλέψει κανείς πως θα τελειώσει. Βέβαια η έκταση του πολέμου δεν ήταν μόνο αποτέλεσμα της κινεζικής στάσης ή επιθυμίας. Όπως ξαναγράψαμε η Κίνα δεν διαθέτει τη δύναμη για ένα αποτελεσματικό μεγάλης κλίμακας πόλεμο, λόγω της καθυστερημένης της τεχνολογικής ανάπτυξης. Αλλά και η δυσκολία του κινεζικού στρατού στην επίτευξη των περιορισμένων έστω αντικειμενικών του στόχων, δείχνει την ανετοιμότητα της χώρας στην προσπάθεια της να διαδραματίσει ρόλο υπερδύναμης.

Το δεύτερο σημείο που διαφάνηκε ξεκάθαρα από την τροπή των πραγμάτων και έχει άμεση σχέση με την στάση που κρατήθηκε από τη Κίνα, είναι η απροθυμία της Σοβιετικής Ένωσης να εμπλακεί ενεργά στη διαμάχη. Παρα τις απανωτές προειδοποιήσεις της Σοβιετικής ηγεσίας και την αυστηρότητα που τις χαρακτήριζε, η Σοβιετική Ένωση περιορίστηκε τελικά στο να αναφέρει πως προσπάθεια των κινεζικών προκλήσεων ήταν η εμπλοκή

της Σοβιετικής Ένωσης στον πόλεμο, πράγμα που αποτράπηκε από τη Σοβιετική στάση. Τούτο φυσικά δεν ταιριάζει ακριβώς με τις νωρίτερες προειδοποιήσεις.

Από την άλλη οι κινέζοι προχώρησαν ακριβώς μέχρις εκείνο το σημείο που δεν θα υποχρέωναν τη Σοβιετική Ένωση να επέμβει.

Ποιοι, όμως, υπολογισμοί έγιναν και τί συμφέροντα εξυπηρετήθηκαν για τη διενέργεια του πολέμου τούτου; Και ποια είναι τα γενικά συμπεράσματα από όλη τούτη την ιστορία;

Η έναρξη του πολέμου από την Κίνα μέσα στον τρωικό συσχετισμό των δυνάμεων στην περιοχή φαίνεται να ήταν πάνω απ' οτιδήποτε άλλο θέμα γοήτρου για την Κίνα. Αποσκοπούσε δηλαδή στο να δείξει πως η Κίνα δεν είναι διατεθειμένη να ανεχτεί μια εχθρική Ινδοκίνα, ύστερα από τη Βιετναμική ανάμιξη στην Καμποτία. Πολλοί υποστηρίζουν πως η Κινεζική εισβολή στο Βιετναμ είχε πρακτικούς σκοπούς. Την ενίσχυση δηλαδή των ανταρτών των Κμερ Ρούζ στη Καμποτία. Σίγουρα η Κινεζική ενέργεια είχε και τούτη την επιδίωξη. Όμως η έκβαση των πραγμάτων δείχνει πως τούτο είναι ένας δύσκολος και μάλλον μακροπρόθεσμος στόχος, παρ' όλο που οι επιθέσεις των δυνάμεων του Πολ Ποτ φαίνεται να έχουν τελευταία ενταθεί.

Η Κίνα έχει θέσει τώρα το πρόβλημα της Καμποτίας σαν αντικείμενο διαπραγματεύ-



σης κάτι που το Βιετναμ δεν είναι διατεθειμένο να δεχτεί. Μερικοί παρατηρητές πιστεύουν πως οι Κινέζοι πιθανόν να επιδιώξουν μια συμβιβαστική λύση με την επάνοδο του Πρίγκιπα Σιχανουκ στη Καμποτία, που τώρα, ύστερα από πρόσκληση του Τεγκ Χσιάο Πιγκ, βρίσκεται εγκαταστημένος στο Πεκίνο. Τούτο, όμως, αποτελεί ακόμα μια άλλη υπόθεση.

Επιπρόσθετα υπάρχει ένας ακόμα παράγοντας που είναι δύσκολο ακόμα να αξιολογηθεί. Πολύ πιθανό μια άλλη αιτία του πολέμου να ήταν η προσπάθεια της νέας Κινεζικής ηγεσίας να επιβεβαιώσουν την ισχύ της θέσης της όχι μόνο στο εξωτερικό αλλά και στο εσωτερικό της χώρας.

Πώς, όμως, μπορεί να ερμηνευτεί η Σοβιετική στάση; Σίγουρα μια άμεση σοβιετική ανάμιξη θα έθετε σε κίνδυνο την πολιτική της ειρηνικής συνύπαρξης και τις διαπραγματεύσεις για τον περιορισμό των στρατηγικών

όπλων, κάτι που θεωρείται πολύ σημαντικό για την οικονομία της Σοβιετικής Ένωσης που είναι υποχρεωμένη να δαπανα τεράστια ποσά για τους εξοπλισμούς. Έτσι η στάση της Σοβιετικής Ένωσης αποσκοπούσε ουσιαστικά στο να πείσει τους Κινέζους να κρατήσουν την επιδρομή σε μια κλίμακα περιορισμένη κάτι το οποίο τελικά φαίνεται να έχει γίνει. Με τη σειρά τους οι Κινέζοι αντιλήφθηκαν αυτό το μήνυμα, που ήταν εξ' άλλου και η βασική υπόθεση πάνω στην οποία βάδισαν τους αρχικούς τους υπολογισμούς.

Έτσι από τις μέχρι στιγμής πληροφορίες και δηλώσεις φαίνεται πως οι Κινέζοι άρχισαν να αποχωρούν από το Βιετναμ. Το ερώτημα που τίθεται είναι κατά πόσο θα αποχωρήσουν πλήρως, ή αν πρόκειται να διατηρήσουν μέρος του Βιετναμικού εδαφούς για σκοπούς διαπραγματεύσεων. Στην δεύτερη περίπτωση κάποιος πρέπει να

αναμένει συνέχιση του κλίματος έντασης στην περιοχή και τη δημιουργία κάποιου επικίνδυνου αδιεξόδου.

Μια άλλη ενδιαφέρουσα εξέλιξη που προέκυψε από τη διαμάχη είναι το περιεχόμενο των σοβιετικών κατηγοριών ενάντια στην Κίνα, που παρουσιάζεται σαν κίνδυνος για την παγκόσμια ειρήνη, σαν μεγαλύτερος ακόμα κίνδυνος και από τις ΗΠΑ. Από την πλευρά της η Κίνα συνέχισε τις γνωστές κατηγορίες ενάντια στη Σοβιετική Ένωση την οποία θεωρεί σαν τον υπ' αριθμό ένα εχθρό. Το συμπέρασμα, δηλαδή, είναι πως η Κινεζική εισβολή μόλυνε ακόμα παραπάνω τις σχέσεις ανάμεσα στις δυο χώρες. Η αβεβαιότητα της σινοαμερικανικής προσέγγισης αποχτά τώρα μια πιο ουσιαστική και ξεκάθαρη διάσταση. Η Κίνα μπαίνει τώρα στο προσκήνιο ρίχνοντας το βάρος της υπερ των ΗΠΑ και μεταβάλλοντας το ισοζύγιο δυνάμεων πάνω στο οποίο στηριζόταν η αποτροπή μιας επικίνδυνης παγκόσμιας αποσταθεροποίησης.

## ΙΣΠΑΝΙΚΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ:

Οι εκλογές στην Ισπανία την περασμένη βδομάδα είχαν ένα και μόνο εκπληκτικό αποτέλεσμα: Δεν άλλαξαν σχεδόν καθόλου το κοινοβουλευτικό ισοζύγιο ανάμεσα στα μεγάλα κόμματα. Αυτό το γεγονός χαιρετίστηκε από πολλούς σαν απόδειξη της σταθεροποίησης της δημοκρατίας στην μετα-φρανκική περίοδο. Ακόμα πιο σημαντικό είναι ίσως το γεγονός ότι οι εκλογές έγιναν μέσα σε κλίμα ηρεμίας, μακριά από πολιτική ένταση. Ολα φαίνονται αφάνταστα ομαλά για μια χώρα που μόλις πρόσφατα κέρδισε μια κάποια ελευθερία μετά από σαράντα χρόνια δικτατορίας.

Συγκεκριμένα το κεντρικό κόμμα του πρωθυπουργού Σουάρες αύξησε τις έδρες του κατά δύο παραμένοντας έτσι το μεγαλύτερο κόμμα. Σχεδόν την ίδια αύξηση είχαν και τα δυο μεγάλα εργατικά κόμματα, το Σοσιαλιστικό Εργατικό Κόμμα

της Ισπανίας (PSOE) και το Κομμουνιστικό Κόμμα Ισπανίας (PCE). Η κατανομή των ψήφων δείχνει μια ελαφρή κίνηση προς τ' αριστερά ενώ η αποχή που παρατηρήθηκε ήταν πολύ μεγάλη γύρω στο 33%. Κανένα κόμμα δεν διαθέτει απόλυτη πλειοψηφία και έτσι μια νέα κεν-

τρύα κυβέρνηση μπορεί μόνο να λειτουργήσει με την ανοχή των εργατικών κομμάτων, που φέρονται έτοιμα να την προσφέρουν.

Στην πραγματικότητα αυτή η επιφανειακή ηρεμία συγκαλύπτει ένα ηφαιστειο προβληματισμό που απειλεί να εκραγεί οποιαδήποτε στιγμή. Ο πληθωρισμός και η ανεργία που μαστίζουν ολόκληρο τον καπιταλιστικό κόσμο την τελευταία δεκαετία υπάρχουν με ιδιαίτερη οξύτητα στην Ισπανία. Η τρομοκρατία, και κύρια το αυτονομιστικό κίνημα των Βάσκων δεν φαίνεται να μειώνεται παρα τις απεγνωσμένες προσπάθειες της κυβέρνησης. Οι απεργίες έχουν γίνει καθημερινό φαινόμενο για-

τι ο Ισπανικός καπιταλισμός δεν είναι σε θέση να βελτιώσει το αφάνταστα χαμηλό βιωτικό επίπεδο των εργαζομένων.

Μέσα σε τέτοιες συνθήκες θα περίμενε κανείς μια μαζική στροφή προς τα εργατικά κόμματα. Αυτό που συνέβηκε όμως ήταν ότι ο Ισπανικός λαός δυσκολεύοταν πραγματικά να δει ουσιαστικές διαφορές στα προγράμματα αυτών των κομμάτων από το πρόγραμμα του Σουάρες. Και τα τρία κόμματα πρόβαλλαν τα ίδια συνθήματα σε διαφορετικές εκδόσεις. Δημοκρατία, Σταθερή Κυβέρνηση, Πάταξη της Τρομοκρατίας. Ο Ισπανικός λαός, χωρίς ουσιαστική εκλογή μπροστά του προτίμησε να μείνει στο σπίτι του.

Η αστική τάξη έχει περάσει την πρώτη σοβαρή της κρίση μετά το θάνατο του Φράνκο χάρις στην άτολη πολιτική του PSOE και του PCE. Οι διαμάχες μέσα στους κόλπους της βρίσκουν, για την ώρα τουλάχιστο, τη λύση του μέσα από τη συσπείρωση γύρω από το κόμμα του Σουάρες. Το PSOE περιορίζεται σε μια επιμέρους κριτική σε δευτερεύοντα θέματα ενώ ταυτίζεται σχεδόν απόλυτα με την οικονομική πολιτική της κυβέρνησης. Το PCE, πιστό στην Ευρωκομμουνιστική πολιτική του, ζητά τη σύσταση κυβέρνησης εθνικής ενότητας ενώ δεν παραλείπει να προσθέτει πως αν αυτό δεν γίνει κατορθωτό θα περιοριστεί σε «εποικοδομική» κριτική.

## ΜΙΚΡΕΣ ΑΛΛΑΓΕΣ,





# Συνεργατικό Κίνημα:

## ΕΠΙΒΑΛΛΕΤΑΙ

# ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΛΑ·Ι·ΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ

Το Συνεργατικό Κίνημα είναι από τους πιο ισχυρούς οικονομικούς οργανισμούς στην Κύπρο. Ο Συνεργατισμός είναι ιδιοκτήτης και διαχειριστής μεγάλων οικονομικών μονάδων και έχει επεκτείνει τον τομέα των εργασιών του έτσι που να ελέγχει μεγάλο μέρος της Κυπριακής οικονομίας.

Σύμφωνα με στοιχεία σε πρόσφατη έκθεσή-του ο Συνεργατισμός αναφέρει ότι έχει επεκτείνει τις δραστηριότητες του στον τραπεζιτικό και καταναλωτικό τομέα, στον τομέα της εμπορίας και μεταποίησης της αγροτικής παραγωγής και στον τομέα, εμπορίου και υπηρεσιών.

Παράλληλα με τις πιο πάνω δραστηριότητες ο Συνεργατισμός δημιούργησε και άλλους οργανισμούς όπως οι ΣΟΓΕΚ, ΑΓΡΟ-ΤΕΧΝΙΚΑ, ΣΕΔΙΓΕΠ, ΣΕ-ΔΕΓΕΠ, ΣΟΔΕΜ, ΣΕΛΕΚ, ΣΥΝΕΡΙΓΚΑΖ, ΚΟΜΑΡΙΝ, το Συνεργατικό κολλέγιο και άλλοι.

Η επέκταση του Συνεργατισμού σ' όλους αυτούς τους τομείς, οφείλεται βασικά στην εν λευκώ υποστήριξη της Κυβέρνησης και την συνεργασία των αγροτικών οργανώσεων ΠΕΚ και ΕΚΑ καθώς επίσης και την απολυτή υπακοή στην ηγεσία του Συνεργατισμού των λαϊκών οργανώσεων. Επίσης το Συνεργατικό κίνημα μετα την εισβολή πήρε τον ρόλο της αστικής τάξης και μπήκε στην καθαρά επενδυτική δύναμη με σκοπό τα κέρδη, σε διάφορους τομείς της οικονομίας όπως είναι ο βιομηχανικός.

Αν όλες αυτές οι μονάδες εδημιουργούντο αποκλειστικά για το συμφέρο του λαού και ιδιαίτερα των άμεσα ενδιαφερομένων, τότε πράγματι ο θεσμός του Συνεργατισμού θα εξυπηρετούσε τους βασικούς σκοπούς του κινήματος.

Δυστυχώς η εξελικτική πορεία του Συνεργατισμού στην Κύπρο, όπως φαίνεται μετα την ανεξαρτησία δείχνουν σημάδια κινδύνου ως προς την τελική του διαμόρφωση. Η διεύθυνση του Συνεργατισμού έχει εξελιχθεί σε ένα είδος ικράτος εν κράτει με τεράστια οικονομική και πολιτική δύναμη ενώ ο «χαρισματικός» διοικητής-του βρίσκεται πάντα πίσω από κάθε πολιτικό παρασκήνιο, και με το βάρος που επιβάλλει η οικονομική του ισχύ εκβιάζει καταστάσεις, επιβάλλει γραμμές ή καμμία φορά και ... προέδρους.

Ο συγκεντρωτικός χαρακτήρας του οργανισμού και η αδυναμία ουσιαστικού ελέγχου της δομής του χαρακτήρα των ενεργειών και των πράξεων της διεύθυνσης από την βάση και την κορυφή η τεράστια ελευθερία δράσης που αφήνεται στους ιδιούστες τείνουν να μετατρέψουν τον Συνεργατισμό από όργανο στη υπηρεσία του λαού όπως όφειλε να είναι σε ένα πραγματικό Φράνκεσταϊν.

Αναφέρουμε μερικά παρα-

δείγματα που υποδηλώνουν την πιο πάνω ανησυχητική κατάσταση.

Συγκεκριμένα αναφέρουμε τη δημιουργία νέων συντεχνιών για τους υπαλλήλους και τους εργαζόμενους του Συνεργατισμού που κατευθύνονται κατευθείαν από την εργοδοσία. Οι ιδρυτές του Συνεργατισμού δεν σταματούν εδώ, αλλά προσπαθούν με διάφορα μέσα και εκβιασμούς να υποχρεώσουν τους εργαζόμενους να εγκαταλείψουν τις συντεχνίες της αρεσκείας τους και να εγγραφούν στις συντεχνίες του οργανισμού. Και όλα αυτά για τον απόλυτο έλεγχο των εκτάκτων και εποχικών εργατών που



ανέρχονται σε 33.000 άτομα καθώς επίσης και το μόνιμο προσωπικό που είναι περίπου 3.000.

Όπως αναφέραμε πιο πάνω μετα την «ανεξαρτησία» το Συνεργατικό κίνημα μπήκε σε όλους τους βασικούς τομείς της Κυπριακής οικονομίας στην γεωργία, βιομηχανία, βιοτεχνία, τουρισμό, στις εισαγωγές και εξαγωγές και στην ναυσιπλοΐα.

Πολλές από τις βιομηχανίες αυτές λειτούργησαν χωρίς να δοθεί καμμία μελέτη στη δημοσιότητα που να επεξηγεί τα οφέλη που θα προκύψουν στην κυπριακή οικονομία στον αγροτόκοσμο και στον Κυπριακό λαό σαν σύνολο. Αφθαιρέτα χωρίς να γίνεται καμμία λογοδοσία των ενεργειών και πράξεων της διεύθυνσης προς τα μέλη και προς την κυβέρνηση παίρνονται αποφάσεις για επενδύσεις εκατομμυρίων λιρών.

Η ίδρυση του εργοστασίου κατασκευής κονσερβοκουτιών στην περιοχή της Πόλης της Χρυσούχης είναι τελείως ατυχής και ανεύθυνη, γιατί η πρώτη ύλη για την κατασκευή των κουτιών θα εισάγεται. Από τα λιμάνια της Λεμεσού και Λάρνακας θα μεταφέρεται στην Πόλη για την κατασκευή των κουτιών. Και από εκεί τα τελικά προϊόντα θα στέλλονται ξανά στην Λεμεσό και Αστρόμερι για τη συσκευασία. Αφτο σημαίνει έναν κύκλο περιττων μετακινήσεων και εξόδων που θα αποφεύγονταν αν το εργοστάσιο εκτίθετο κοντά στο συσκευαστήριο.

Επίσης η ίδρυση εργοστασίου κατασκευής χάρτου είναι μια τελείως ασύμφορη για τον τόπο επένδυση διότι (α) η πρώτη ύλη για την κατασκευή χάρτου θα εισάγεται

ενώ θα έπρεπε να δημιουργούνται βιομηχανίες οι πρώτες ύλες των οποίων παράγονται στον τόπο μας, (β) θα χρησιμοποιείται πολλή νερό και ηλεκτρικός καλώ και μεγάλα επενδυτικά κεφάλαια.

Σαν τρίτο παράδειγμα μπορούμε να δώσουμε την απόφαση για την ίδρυση εργοστασίου λιπασμάτων. Λόγω της μονοπολιακής θέσης του εργοστασίου αυτού οι τιμές των λιπασμάτων που θα παράγονται από αυτό θα είναι κατά πολύ πιο ψηλές από εκείνες των εισαγόμενων. Σ' αυτό το σημείο αξίζει να σημειωθεί ότι ο Συνεργατισμός δεν έχει δώσει στοιχεία που να δηλώνουν το αντίθετο, ότι οι τιμές των λιπασμάτων που θα παράγονται στην Κύπρο θα είναι χαμηλότερες από εκείνες των εισαγόμενων.

Ένα άλλο παράδειγμα κακής επενδυτικής πολιτικής είναι η εισαγωγή και διάθεση ειδών πολυτελείας μέσω του οργανισμού ΣΟΓΕΚ, αντικείμενα που μέλη της εργατικής τάξης δεν είναι σε οικονομική θέση να αγοράσουν. Ενώ ταυτόχρονα στον τραπεζικό τομέα οι εκπολιτισθείσες συνεργατικές εταιρείες χρωστούν τις καταθέσεις των προσφύγων και καθυστερείται η αποπληρωμής με τον ισχυρισμό ότι ο Συνεργατισμός στερείται κεφαλαίων.

Ένα άλλο πολύ σοβαρό θέμα είναι ο καθορισμός και εκτίμησης της κλάσεως των αγροτικών προϊόντων που αγοράζει ο Συνεργατισμός. Για

παράδειγμα ένα προϊόν που εκτιμήθηκε σαν τρίτης κατηγορίας και αγοράσθηκε βάσει μιας ορισμένης τιμής μπορεί να πουληθεί από τον Συνεργατισμό σαν προϊόν ψηλότερης κατηγορίας και να διατεθεί σε καλύτερη τιμή από εκείνη που δόθηκε στον παραγωγό.

Η πολιτική της διεύθυνσης του Συνεργατισμού είναι ένα δείγμα του κακού δρόμου που πήρε το Συνεργατικό κίνημα. Αν δεν μπει το κίνημα κάτω από ουσιαστικό λαϊκό έλεγχο και αν οι οργανώσεις της εργατικής τάξης δεν αντιληφθούν εγκαίρως και σωστά το ρόλο τους, τότε η κατάσταση αυτή θα οδηγήσει προς το χειρότερο. Το κράτος πρέπει να πιεστεί να θέσει οριστικούς ελέγχον πάνω στον Συνεργατισμό και να ελεγχθούν ιδιαίτερα οι ενέργειες του που επιβαίνουν ενάντια στα λαϊκά συμφέροντα και την Κυπριακή οικονομία.

Οι εργαζόμενοι, οι οργανώσεις τους και τα κόμματα τους πρέπει να εξασκήσουν πιέσεις προς την πλήρη και ουσιαστική δημοκρατικοποίηση του Συνεργατικού κινήματος, με την συμμετοχή των εργαζόμενων στην διοίκηση στην λήψη αποφάσεων, στην διαχείριση και στον έλεγχο των κερδών. Μόνο έτσι το Συνεργατικό κίνημα θα μετατραπεί σε όργανο στην υπηρεσία του λαού, και οι ιδιότητες θα σταματήσουν να αποτελούν καρκίνωμα στον σώμα της Κυπριακής κοινωνίας.

### Ο ΤΥΠΟΣ...



### ΓΑΛΛΙΚΟ ΠΑΡΑΣΗΜΟ ΣΤΟΝ κ. ΑΖΙΝΑ

Ιδιαίτερα τιμητική διάκριση από την Γαλλία στον Διοικητή Συνεργατικής 'Αναπτύξεως κ. 'Ανδρέα 'Αζίνα.

Σύμφωνα με επίσημη ανακοίνωση, η Γαλλική Κυβέρνηση αποφάσισε και άπονέμει στον κ. 'Αζίνα το παράσημο του 'Ιπλότη της Λεγεώνας της Τιμής.

Το παράσημο —ποδ άποτελεί άνωτάτη διάκριση— θα άπονεμηθεί κατά την διάρκεια ειδικής τελετής σόντομα.

# Η ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑ ΤΟΥ ΣΗΜΕΡΑ

**ΠΟΙΗΣΗ:** Πιο σπουδαιοι ποιητες της Τουρκίας θεωρούνται ο Ν. Χικμετ, ο Α. Καντιρ και ο Ε. Μπεχζατ.

**1. NAZIM XIKMET:** Κατάγεται απο αριστοκρατική οικογένεια. Αφου απέτυχε στη Σχολή Ναυτικού ταξίδεψε στην Ανατολική Τουρκία όπου και μελέτησε τη τουρκική γλώσσα. Μ' αυτή του τη μελέτη κατάφερε να φτιάξει μια γνήσια γλώσσα χωρις περσικές και αραβικές προσθήκες.

Σημαντικός σταθμος στη ζωή του ήταν το ταξίδι του στη Σ. Ένωση για σπουδες όπου γνώρισε και πίστεψε στις ιδέες του σοσιαλισμου. Απ' εκεί και πέρα επηρεασμένος κι απο τον Μαγιακόφσκυ αρχίζει μέσα απο τη τέχνη του να παλαίβει για τον ανθρωπο.

Φυλακίζεται επανειλημένα με διάφορες κατηγορίες όπως η προετοιμασία κινήματος στο στρατο. Εξορίζεται, διώκεται απο τα κρατικά μέσα επικοινωνίας και δέχεται τη κριτική του καθεστώτος.

Ομως παρ' όλα αυτά συνεχίζει τη πάλη του για ένα καλύτερο άβριο, τότε πλάι στο λαο του και τότε μακριά απ' αυτόν.

Ο ίδιος δημιούργησε σχολή στα σύγχρονα γράμματα της Τουρκίας που την ακολούθησαν όλοι σχεδον οι σημερινοι αξιολογοι ποιητες και πεζογράφοι της πατρίδας- του.

Καταπονεμένος περνα τα τελεφταία- του χρόνια στη Σ. Ένωση έχοντας αφήσει πίσω του ένα έργο τεράστιων διαστάσεων σε όγκο και ποιότητα. Συγκαταλέγεται στους κορυφαίους ποιητες του κόσμου.

α) Ποιήματα (ΚΕΔΡΟΣ): Χάρη στο Γιάννη Ρίτσο πούκανε τη μετάφραση έχουμε μπροστα- μας την ανυπέβλητη τέχνη του Χικμετ εκφρασμένη μ' ένα τρόπο που θυμίζει τραγούδι. Η μουσικότητα των στίχων είναι αποδειγμένη στα «Πολιτικά τραγούδια» απο το Θ. Μικρούτσικο.

Τα βασικά χαρακτηριστικά-τους είναι η λιτότητα στο λεξιλόγιο, η σεμνότητα στο ύφος και ειδικότερα η μαχητικότητα στις θέσεις που υπερασπίζεται μέσα απο την ποίηση-του.

β) Ποιήματα (ΖΑΧΑΡΟΠΟΥΛΟΣ): Πρόκειται για τα ίδια περίπου ποιήματα σε διαφορετική μετάφραση.

γ) Σκόρπια Ποιήματα - 835 στίχοι - Διαλεγμένοι Στίχοι - Πορτραίτα: Και στις δυο πρώτες συλλογες έχουμε μια πολυ δυνατή απόδοση αφτων που ο ποιητης σε ωραίο και λέφτερο στίχο θέλει να μας μεταδώσει. Η ένταση που γράφει όσο πάει αυξάνει και χωρις αμφιβολία κτυπα στη καρδιά του αναγνώστη.

Στη τρίτη απο τις συλλογες ξεχωρίζει το καταπληκτικό του ποίημα «Σαν το Κερεμ» του οποίου η πιο ωραία στροφή βρίσκεται στην τελεφταία σελίδα κάθε «Εκφρασης» πλάι στον Κ. Μαρξ.

Στη τέταρτη έχουμε μια αναφορά σε πρόσωπα πούχουν σχέση με τη ζωή του Ν. Χ. και που είναι γραμμένα με ύφος πατρικοσυμβουλευτικό. (Ειδικά το δέφτερο προς την Ορχαν Σέλημ).

2. Οι υπόλοιποι ποιητες της Τουρκίας βρίσκονται στο βιβλίο «15 Τούρκοι Προοδεφτικοι Ποιητες που έχει ήδη παρουσιαστεί απο τον σύντροφο Σάββα Πάβλου σε προηγούμενη έκδοση της «Σ. Ε.»

**ΘΕΑΤΡΟ:** Τα μοναδικά θεατρικά που έχουμε στην ελληνική γλώσσα είναι δυο του Ναζιμ Χικμετ.

α) Το κρανίο: Στο έργο αυτό ο Ν. Χ. καταφέρει βασισμένος σε μια έξυπνη ιστορία να ξεσκεπάσει τον παρηκμασμένο πολιτισμο-μας (στον καπιταλισμο) και να φανερώσει την αδικία και το

έγκλημα που κρύβονται κάτω απ' τα διάφορα προσχήματα ανθρωπισμου (βλέπε Κάρτερ και ανθρωπινα δικαιώματα σήμε Με τη δυνατότητα σάτυρα κτυπα την απανθρωπία των τραστών και μονοπωλίων, το ξεπουλημάτων «διανοουμένων» (βλέπε και ίδρυμα Φόρντ στη Ελλάδα) μέσα στην καταναλωτική κοινωνία, τις αντιθέσεις των αριστοκρατών απ τους φτωχούς, το ξέφτισμα των ανθρώπων (π.χ η πόρνη) του καπιταλιστικού κόσμου καθώς και τον αντιδραστικό ρόλο του αστικού τύπου.

Το έργο έχει πλοκή και δυναμισμό και τα πρόσωπα έχουν με επιτυχία διαλεχτεί ώστε να βοηθήσουν στο δόσιμο του μηνύματος που ανάφερα.

β) Το σπίτι του νεκρού ή οικία του μακαρίτη: Αποτελεί κριτική της κοινωνίας και ειδικότερα της νεοαστικής τάξης της Τουρκίας που ακόμα και μπροστα στο πιο μεγάλο κακο, το θάνατο, παραμένει δούλη του χρήματος και αδιόρθωτα ιδιοτελής.

Το στοιχείο της ανάλυσης των χαρακτήρων των ηρώων μέσα απ' τη δράση είναι κι αυτό ένα ακόμα χαρακτηριστικό του έργου που του δίδει αξία.

Οι συγκρούσεις ανάμεσα στους ήρωες βοη-

θουν στο ξεσκέπασμα της νοοτροπίας σκέψης, ολόκληρης της αστικής τάξης. Και η παρουσία των Χότζηδων δίδει την ευκαιρία στο συγγραφέα να κάνει μια αναφορά σ' αυτούς και να κατηριάσει ορισμένα σημεία.

Γενικότερα το έργο είναι αποκαλυπτικό μιας αντιδραστικής τάξης σ' ένα σάπιο σύστημα.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Το διήγημα του Αζιζ Νεστιν. «Ερχονται οι Αμερικάνοι» ανεβάστηκε θεατρικά στη Κύπρο απο τον «Προμηθέα» της ΕΔΟΝ. Με την ευκαιρία αυτή ο συγγραφέας έστειλε επιστολή χαιρετίζοντας την ενέργεια σαν σημαντική για την στερέωση της φιλίας ανάμεσα στους δυο λαους.

**ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ:** (Στα Ελληνικά)

1 Ναζιμ Χικμετ: Ποιήματα εκδοσεις Κέδρος, Ποιήματα εκδοσεις Ζαχαρόπουλος, Έργα Α εκδοσεις Στ. Μαγιόπουλος, Έργα Β εκδοσεις Στ. Μαγιόπουλος, Γιατι αφοχτόνησε ο Μπενερτζη εκδοσεις Στοχαστης, Οι ρομαντικοι εκδοσεις Θεμέλιο.

2 Αζιζ Νεστιν: Ο καφες κι η Δημοκρατία εκδοσεις Θεμέλιο, Ο κόσμος των ζώων εκδοσεις Στοχαστης, Οι αναμνήσεις ενός εξορίστου εκδοσεις Στοχαστης, Εφθυμογραφικά διηγήματα εκδοσεις Διογένης, Ο Σίσυφος με τα 8 πόδια εκδοσεις Διογένης.

3 Σαμπαταχιν Αλη: Ο ασφαλτόδρομος εκδοσεις Στοχαστης

4 15 Τούρκοι Προοδεφτικοι ποιητες εκδοσεις Αλφειος.

NAZIM XIKMET



**ΔΙΑΒΑΖΕΤΕ  
ΚΑΙ  
ΔΙΑΔΙΔΕΤΕ  
ΤΗ  
ΣΟΣ. ΕΚΦΡΑΣΗ**

# ΤΙ ΓΙΝΕΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΑΙΤΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ;

Αυτες τις μέρες εντείνονται οι διαπραγματεύσεις της συντεχνίας των τραπεζοϋπαλλήλων ΕΤΥΚ με τις τράπεζες. Για την ώρα, οι ενδείξεις δεν είναι καθόλου ενθαρρυντικές και φαίνεται ότι η μόνη λύση θα είναι η απεργία. Η ΕΤΥΚ υπόβαλε αιτήματα στις τράπεζες απο τον Οκτώβρη του 1978 με βάση τα τότε οικονομικά δεδομένα.

Η ηγεσία της ΕΤΥΚ συνάντησε δυσκολίες για την έγκριση των «συγκρατημένων αιτημάτων» όπως τα χαρακτήρισε απο τις επαρχιακές συνελεύσεις. Στο διάστημα που μεσολάβησε απο τον Οκτώβρη μέχρι σήμερα, οι αυξήσεις των τιμών και οι άμεσοι φόροι που επεβλήθησαν κάμνουν τα αιτήματα ακόμα πιο συγκρατημένα.

**Βασικά αιτήματα που υποβλήθηκαν ήταν:**

α) Μισθολογική αύξηση 14% με μίνιμουμ £10.- απο 1.1.79 και 6% απο 1.1.80. Το 6% να δοθεί μέχρι βασικού μισθού £150.- (δηλαδή όσοι παίρνουν πέραν των £150.- θα πάρουν αύξηση 6% πάνω στις £150.-μόνο).

β) Ισομισθία. Όλες οι κοπέλλες μετα την αύξηση του 14% μίνιμουμ £10.- να τοποθετηθούν στην μεθεπόμενη κλίμακα του άρρενος προσωπικού και οι τράπεζες να αναλάβουν να δίνουν ανάλογες προσαυξήσεις στις τέσσερις επόμενες συμβάσεις έτσι που στο τέλος τους οι κοπέλλες να βρεθούν στο σημείο της κλίμακας που θα ανταποκρίνεται ακριβώς προς τα χρόνια υπηρεσίας τους.

γ) Αύξηση των αδειών κατα τρεις ημέρες.

δ) Μισος 14ος μισθος.

ε) Αύξηση βασικού μισθού λόγω πολυετίας. (5% αύξηση σε όσους παραμένουν για τρία χρόνια στο ανώτατο σημείο της κλίμακας. Αυτό να επαναλαμβάνεται κάθε τριετία με μάλιστα τέσσερις τριετίες).

Επίσης υποβλήθηκαν και ωρισμένα αιτήματα χωρίς οικονομική επιβάρυνση με πιο σημαντικά:

α) το θέμα της κατανομής των απογευμάτων σε πρωινές ώρες

β) το θέμα των μη διαπραγματευσημων θεμάτων που περιλάμβανε η παλιά συμφωνία, όπως προσλήψεις, προαγωγές, μεταθέσεις κλπ. Για τα θέματα τούτα, οι τράπεζες δεν συζητούν με τη συντεχνία θεωρώντας τον τομέα τούτο ξέφραγο αμπέλι αποκλειστικά δικό τους. Είναι γι' αυτές δηλαδή το μέλλον των υπαλλήλων, χωράφιν τους. Εδώ πρέπει να σημειώσουμε ποια ήταν η κατάσταση μέχρι σήμερα:

— Αρχικός βασικός μισθος: Άνδρα £47.- γυναίκα £39.- κλητήρα £38.-

— Φαίνονται καθαρά τόσο η ανισομισθία ανδρων και γυναικων όσο και οι χαμηλοί μισθοι.

Οι ετήσιες άδειες είναι: 12 εργάσιμες μέρες μέχρι 5 χρόνια υπηρεσίας, 18 μέχρι 12 χρόνια και 24 πάνω απο 12 χρόνια.

Υπάρχει διαφορά απο τράπεζα σε τράπεζα όσον αφορά τις εργάσιμες ώρες

Ετσι ο μόνος τρόπος που απομένει στους τραπεζικούς υπαλλήλους είναι η δυναμική διεκδίκηση των αιτημάτων τους. Εδώ είναι που δε κατανοούμε σε τι θα χρησιμεύσει η συνάντηση με τους εργοδότες στις 8 του Μάρτη αφού έχουν ήδη απορρίψει τις μεσολαβητικές προτάσεις του υπουργείου εργασίας που μιλούσαν για αύξηση 16 1/2% για δυο χρόνια.

Φαίνεται ότι η μέχρι σήμερα μετριοπαθής στάση της συντεχνίας δεν έπεισε τους εργοδότες ότι πρέπει επιτέλους να ικανοποιήσουν τα

## Ψήφισμα της Δ.Κ.Κ.Φ «ΑΓΩΝΑΣ»

### ΝΑ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΟΠΟΙΗΘΕΙ Η ΠΟΦΝΕ

Δημοσιεύουμε άλλο ένα ψήφισμα της Δ.Κ.Κ.Φ «ΑΓΩΝΑΣ» Θεσσαλονίκης που εγκρίθηκε στη Β' Ταχτική Γενική Συνέλευση της παράταξης και που απευθύνεται στη ΠΟΦΝΕ.

Το ψήφισμα απαιτεί τη δημοκρατικοποίηση της ομοσπονδίας εκφράζοντας την αντίθεση και άρνηση της παράταξης να συμμετάσχει σε καπελλωμένες διαδικασίες που δεν αντιπροσωπεύουν την ολότητα του Κυπριακού Φοιτητικού Κινήματος.

Δ.Κ.Κ.Φ «ΑΓΩΝΑΣ»

Βασ. Σοφίας 13  
Θεσσαλονίκη

Ψήφισμα για την ΠΟΦΝΕ

Η Β' Ταχτική γενική συνέλευση της Δ.Κ.Κ.Φ «ΑΓΩΝΑΣ» Θεσσαλονίκης που συνήλθε σήμερα Κυριακή 18 του Φλεβάρη στο οίκημα της παράταξης αφού μελέτησε την κατάσταση που επικρατεί στην ΠΟΦΝΕ σε συσχέτιση με τις κρίσιμες στιγμές που περνά η μαρτυρική πατρίδα μας και κατανοώντας πως το κυπριακό φοιτητικό κίνημα για να μπορέσει να ανταποκριθεί στις ιστορικές του ευθύνες πρέπει να βρίσκεται συσπειρωμένο σε δημοκρατικές προοδευτικές παρατάξεις και ομοσπονδίες, γι' αυτό ψηφίζει τα παρακάτω.

1. Να τροποποιηθεί το καταστατικό της ΠΟΦΝΕ τόσο στις γενικές βασικές διατάξεις του, όσο και στον τρόπο οργανωτικής διάρθρωσης της ομοσπονδίας.

2. Να καθιερωθεί η αναλογική εκπροσώπηση όλων των ενώσεων ή παρατάξεων μελών σ' όλα τα όργανα της ομοσπονδίας για να παύσουν οι μειοψηφίες να μετατρέπονται σε πλειοψηφίες και ρυθμιστές των αποφάσεων της ομοσπονδίας.

3. Να βρεθούν τρόποι για μαζική συμμετοχή των μελών της ενώσεως που συμμετέχουν στην ομοσπονδία στις εκδηλώσεις της και τις κινητοποιήσεις της.

4. Επικροτεί τις επαφές που είχε η Γ.Γ της ομοσπονδίας με τους Τουρκοκυπρίους φοιτητές, επικρίνει όμως τις επαφές με το πρακτορικό καθεστώς του Ντεκας επειδή πιστεύει πως τέτοιες επαφές δίνουν αναγνώριση σε πληρεξουσιασικά καθεστώτα.

Τέλος τονίζεται ότι η Δ.Κ.Κ.Φ «ΑΓΩΝΑΣ» Θεσσαλονίκης σε καμία περίπτωση δεν θα ανεχθεί να συμμετέχει σε καπελλωμένες διαδικασίες αλλά θ' αγωνιστεί για να μετατρέψει την ομοσπονδία σε γνήσιο αντιπροσωπευτικό όργανο ολόκληρου του κυπριακού φοιτητικού κινήματος μακριά απο παραταξιακά ή κομματικά ωφέλη, για μια ΠΟΦΝΕ μπροστάρη του αγώνα του λαου μας για λευτερια και δημοκρατία.

Κοινοποιείται προς  
Υπουργο Παιδείας  
Γενική Γραμματεία ΠΟΦΝΕ  
Κυπριακού Τύπου

για την Σ.Ε.  
Παντελής Χ' Παντελή

(άλλες εργάζονται απογευματα άλλες όχι), επίσης σε μια τράπεζα δίνεται μισος 14ος μισθος απο το 1972 και άρχισε επίσης να εφαρμόζεται μια μορφή «ισομισθίας».



Ουσιαστικά οι σημερινες συμβάσεις που υπογράφηκαν το 1972 αφήνουν τον υπάλληλο εκτεθειμένο στην κρίση των τραπεζων οι οποίες εκτος των χαμηλων μισθων με διάφορους εσωτερικούς κανονισμούς του στερούν ακόμη και την προσωπική του ελευθερία (πχ και αυτή η εγγραφή σε αθλητικό σωματείο χρειάζεται έγκριση της τράπεζας!!)

— Οι τράπεζες σήμερα αρνούνται να δεχθούν έστω και τα συγκρατημένα αιτήματα που τους υποβλήθηκαν.

αιτήματα των υπαλλήλων και να πιάσουν να δίνουν μισθους πείνας. Η συνέχιση αυτής της μετριοπάθειας θα ήταν καταστροφική για την τάξη των υπαλλήλων γιατί θα εδημιουργείτο η εντύπωση ότι η συντεχνία είναι μια αδύνατη οργάνωση που δεν είναι ικανή να διεκδικήσει τα δίκαια των υπαλλήλων και ότι οι εργοδότες μπορούν ενεργώντας με απαράδεκτο αυταρχισμό να επιβάλλουν συνεχώς τις θέσεις τους και να εκμεταλλεύονται τον κόπο των υπαλλήλων.

**Συγκέντρωση στο «ΣΙΝΕ ΜΙΜΟΖΑ» την Κυριακή 18 του Μάρτη στις 11 το πρωί**

**ΟΛΟΙ ΣΤΗΝ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΓΙΑ ΝΑ ΒΡΟΝΤΟΦΩΝΑΞΟΥΜΕ**  
— ΟΧΙ ΣΤΟΝ ΙΜΠΕΡΙΑΛΙΣΜΟ  
— ΟΧΙ ΣΤΗΝ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ  
— ΝΑΙ ΣΤΟΝ ΑΓΩΝΑ ΤΩΝ Τ/ΚΥΠΡΙΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΛ/ΚΥΠΡΙΩΝ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΓΙΑ ΜΙΑ ΚΥΠΡΟ ΛΕΥΤΕΡΗ ΚΑΙ ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΗ